



## VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt



### R(h)ein-Schauen – Vogtsburg erleben & genießen im Rahmen von La Bicyclette am 9. Juli 2023

Am 9. Juli 2023, 11 bis 19 Uhr, erwarten Sie die **Rad-Rhein-Brückenfeste** – ein deutsch-französischer Radtag mit Aktionen und Events links und rechts des Rheins.

In diesem Rahmen veranstalten wir „**R(h)ein-Schauen – Vogtsburg erleben & genießen**“, einen kleinen Markt, zwischen dem EDF-Stauwehr in Burkheim und dem Gelände des SV Burkheim.

**Weitere Aussteller und Akteure sind herzlich willkommen.** Sie verkaufen regionale, selbstgemachte Produkte, die Sie gerne anbieten möchten? Sie sind ein Verein/eine Institution/ein Leistungsträger und möchten mit einem Informationsstand oder einer Aktion (Auftritt, Gewinnspiel, Kinderprogramm o.Ä.) mitwirken? Sie sind der/die Richtige, wenn es ums Thema Radfahren geht?

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme **bis zum 24. Februar 2023**, per Mail an [info@vogtsburg.de](mailto:info@vogtsburg.de) oder telefonisch unter 07662/94011. Für Fragen zur Veranstaltung sowie zur weiteren Organisation, steht Ihnen das Team der Bürger- und Gästeinformation gerne zur Verfügung.

Freuen Sie sich schon heute, wenn es heißt „R(h)ein ins Radelvergnügen“!

Ihre Stadtverwaltung  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

**AMTLICHER TEIL**

<b>Stadt</b> Vogtsburg im Kaiserstuhl	<b>Landkreis</b> Breisgau-Hochschwarzwald
--	--

### Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Bewerbungen zur

 **Wahl**                       **Neuwahl**
 **des/der Oberbürgermeisters/Oberbürgermeisterin**
 **des/der Bürgermeisters/Bürgermeisterin**

 Datum  
 am **12.03.2023**

Nachstehend werden die Bewerber/innen für die Wahl – Neuwahl des/der Ober-Bürgermeisters/-Bürgermeisterin bekannt gemacht, deren Bewerbung vom Gemeindewahlausschuss zugelassen wurde.

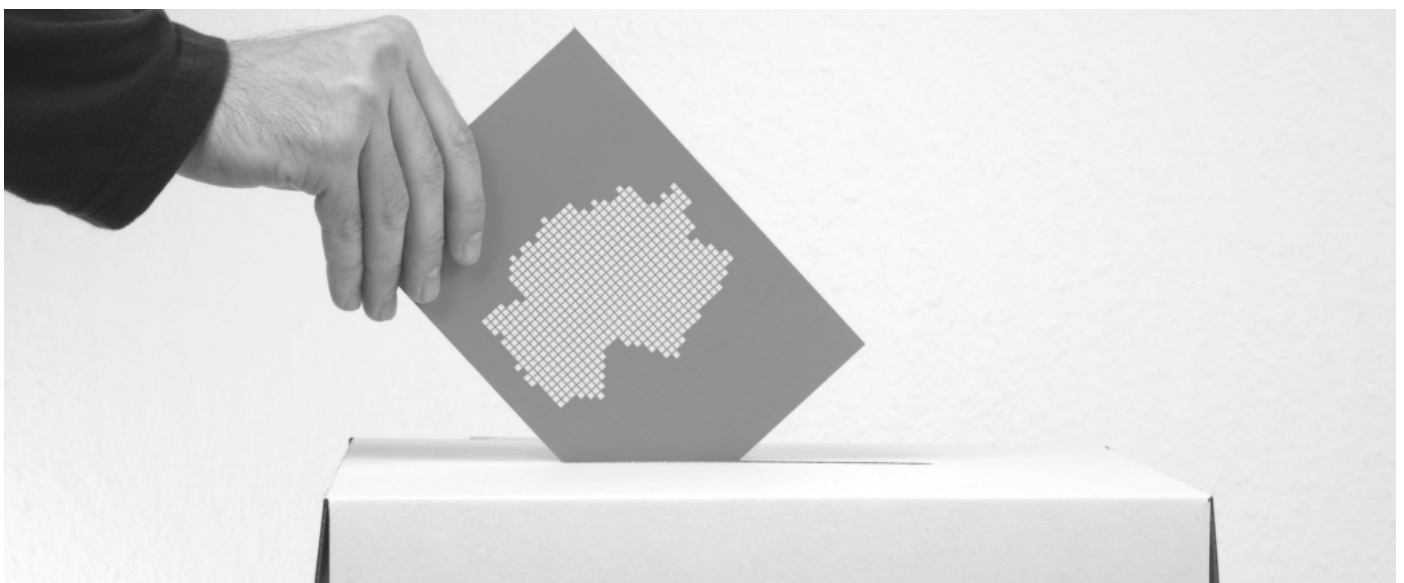
 Sie sind in der Reihenfolge des Eingangs der Bewerbungen aufgeführt;  
 bei gleichzeitigem Eingang hat über die Reihenfolge das Los entschieden.

Lfd. Nr.	Name, Vorname(n)	Beruf oder Stand	Jahr der Geburt	Anschrift (Hauptwohnung)
1	Bohn, Benjamin	Bürgermeister	1987	Tullastraße 13, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Diese Bewerber/diese Bewerberinnen werden in den amtlichen Stimmzettel aufgenommen.

**Bürgermeisteramt  
Vogtsburg im Kaiserstuhl**

 Ort, Datum  
 Vogtsburg im Kaiserstuhl, 17.02.2023

 Unterschrift, Amtsbezeichnung  
 Senn,  
 Bürgermeisterstellvertreter


### Rathaus und Ortsverwaltung geschlossen!

Am **Rosenmontag, 20.02.2023**, und am **Fasnachtsdienstag, 21.02.2023**, sind das Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil und die Ortsverwaltungen geschlossen!!

Einsichtnahmen in das Wählerverzeichnis sind am Fasnachtsdienstag, 21.02.2023 in der Zeit von 08 Uhr bis 12 Uhr möglich

Wir bitten um Beachtung!

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Sanierungsmanager (m/w/d) – energetische Quartiersentwicklung

Es handelt sich um eine zunächst auf drei Jahre befristete Vollzeitstelle. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

#### Ihre Aufgaben:

- Unterstützung bei der Erstellung des Quartierskonzepts für die Stadt Vogtsburg sowie anschließende Umsetzung der Maßnahmen aus dem Quartierskonzept
- Beratung zur energetischen Sanierung, Energieeffizienz, Finanzierung und Förderung
- Koordination und Durchführung von Informationsveranstaltungen und -kampagnen
- Koordination der Sanierungsmaßnahmen mit den beteiligten Akteuren
- Planung des Umsetzungsprozesses
- Initiierung von Maßnahmen zu Mentoring und Erfolgskontrolle
- Verknüpfung zu bereits bestehenden Aktivitäten und Konzepten

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossenes Studium in der Fachrichtung Gebäude-/Energiemanagement, Energie-, Umwelt- oder Bauingenieurwesen, Versorgungs- oder Gebäudeenergie-technik oder eine vergleichbare Qualifikation mit Schwerpunkt Erneuerbare Energien/Energetische Sanierung, klimagerechte Stadtentwicklung
- Mindestens 2-jährige Berufserfahrung, Fachkenntnisse in den Bereichen Energiemanagement, energetische Sanierung von Gebäuden, Stadtbau- oder Quartiersmanagement, Energieeinsparung und der Energieversorgung
- Kenntnisse im Fördermittelmanagement
- Erfahrungen im Projektmanagement

#### Wir bieten Ihnen:

- Bezahlung nach TVöD EG 10 zunächst befristet auf den KfW 432 Förderzeitraum (3 Jahre mit max. Verlängerung auf insgesamt 5 Jahre)
- Einen gut ausgestatteten, modernen Arbeitsplatz inmitten des Kaiserstuhls
- Ein eigenverantwortliches, vielfältiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Konzeptionelles Arbeiten

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte bis zum 10.02.2023 senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Hohwieler (07662 812-33) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr von Olnhausen (-22) gerne zur Verfügung.

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl bietet in der  
**Grundschule Oberrotweil**

### eine FSJ-Stelle (Freiwilliges Soziales Jahr)

an. Hier sind Sie vor allem für die Unterstützung der Betreuungskräfte zuständig. Das FSJ beginnt zum 01.09.2023.

Die Anstellung erfolgt über den Caritasverband der Erzdiözese Freiburg.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 03.03.2023** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
- Personalstelle -  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Robin von Olnhausen (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl plant in den **Sommerferien 2023** (27.07.2023 - 11.08.2023) ein Kinderferienprogramm anzubieten. Hierzu suchen wir

### zwei Mitarbeitende (m/w/d)

für die Kinderbetreuung. Hierbei sind Sie für die Betreuung sowie für das Tagesprogramm der Kinder zuständig. Die Betreuung soll in den Räumlichkeiten der Schule Oberrotweil stattfinden. Die Betreuungszeiten liegen voraussichtlich zwischen 7:30 Uhr und 13:30 Uhr. Die Anstellung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte bis zum 24.02.2023 senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
- Personalstelle -  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Robin von Olnhausen (07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## Wir bitten um Beachtung! Geänderter Redaktionsschluss in KW 8

Für das Nachrichtenblatt der **8. Woche** wurde der Annahmeschluss auf den **Freitag, 17.02.2023, um 12.00 Uhr** vorverlegt.

Alle später eingegangenen Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg

## Wohnraum gesucht

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr von Olnhäusen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Benjamin Bohn  
Bürgermeister

Wir bitten um Beachtung!

## Erneuerung der Trinkwasserleitung in der Straße „Am Weinberg“ in Vogtsburg-Burkheim

Ab Mittwoch, 22.02.2023, bis voraussichtlich Freitag, 31.03.2023, findet in der Straße „Am Weinberg“ in Burkheim eine Tiefbaumaßnahme mit der Erneuerung der Trinkwasserleitung statt. Der Verkehr ist mit einer Umleitungsbeschilderung geregelt. Die Zufahrt für die Anwohner ist grundsätzlich möglich. Die auszuführenden Arbeiten sind vom Wetter abhängig.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.  
Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.

## Öffnungszeiten der Grünschnitt-Sammelstelle Vogtsburg!

Im Januar und Februar 2023 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur samstags von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet. Mittwochs bleibt die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.  
Stadtverwaltung Vogtsburg

## Bürgerbeteiligung für das Radverkehrskonzept im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

**Ab dem 06.03.2023 ist die Plattform auf der Homepage des Landkreises frei geschaltet.**

Zur Verbesserung der Radinfrastruktur und der Radmobilität plant der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ein Konzept für ein kreisweites Radverkehrsnetz. In einem ersten Schritt hat das Landratsamt ein Planungsbüro mit der Erstellung eines ersten Netzentwurfs beauftragt und diesen im Anschluss mit den Städten und Gemeinden des Landkreises, den Nachbarlandkreisen, der Stadt Freiburg und dem Regierungspräsidium Freiburg abgestimmt.

Parallel bietet sich Bürgerinnen und Bürgern die Gelegenheit, vom 06.03. bis 02.04.2023 eigene Anregungen zu einer solchen Konzeption auf einer Beteiligungskarte auf der Homepage des Landratsamtes unter der Adresse <https://www.wegedetektiv.de/bhsrad> einzubringen. Ziel ist es, Wünsche, Ideen, Vorschläge sowie Hinweise zu möglichen Gefahrenstellen innerhalb des geplanten Radverkehrsnetzes zu berücksichtigen, bevor konkrete Maßnahmen umgesetzt werden.

Das geplante Radverkehrsnetz ist heute bereits in großen Teilen befahrbar und setzt sich aus dem landesweiten RadNETZ Baden-Württemberg, den Trassen der vorgesehenen Radschnellverbindungen sowie aus Teilen des bestehenden touristischen Netzes zusammen. Zusätzlich beinhaltet der Netzentwurf auch Abschnitte, die derzeit noch nicht oder nur eingeschränkt mit dem Rad befahrbar sind.

Nach dem Ende des Beteiligungsverfahrens und der Auswertung der eingebrachten Anregungen geht der Netzentwurf in die finale Planung zur Bewertung der möglichen Infrastruktur und Optimierung des Netzes.

Anregungen aus der Bürgerschaft, die nicht zur Erstellung von kreisweiten Radverkehrsnetzen berücksichtigt werden können, leitet das Landratsamt an entsprechende Straßenbauverantwortliche, wie beispielsweise Kommunen oder das Land weiter.



## Gemeindebücherei Vogtsburg

**ACHTUNG! Bücherei geschlossen!**

Am Donnerstag **23.02.2023** (Ferien) bleibt die Bücherei geschlossen!

**Am Donnerstag 02.03.2023 sind wir wieder da und freuen uns auf Ihren / Euren Besuch!**

# VERKEHRSBESCHRÄNKUNGEN IN VOGTSBURG

WO	WANN	WAS
<b>ACHKARREN</b>		
Breisacher Straße im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 15.02.2023	Schachtregulierungsarbeiten
Hinterkirch im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 19.05.2023	Vollsperrung anlässlich der Einrichtung eines Arbeitsraumes im Zusammenhang mit der Sanierung bzw. des Wiederaufbaus des Dachstuhls
<b>BISCHOFFINGEN</b>		
Kaiserstuhlstraße im Bereich Nr. 4	Voraussichtlich bis zum 24.02.2023 ( <b>max. 1 Tage</b> )	Halbseitige Sperrung für das Öffnen einer Montagegrube zwecks Leitungsarbeiten
<b>BURKHEIM</b>		
Straße Am Weinberg im Bereich Nr. 3 bis 11	Voraussichtlich bis zum 31.03.2023	Vollsperrung anlässlich der Arbeiten zur Erneuerung
Zunftgasse im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 24.02.2023 ( <b>max. 7 Tage</b> )	Halbseitige Sperrung für die Behebung eines Wasserschadens
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße, Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 ( <b>abschnittsweise für ca. 2 Monate</b> )	Halbseitige Sperrung der Straßen Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße; Vollsperrung der Straßen Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg, Rheinstraße für Brunnenbauarbeiten, Bohrarbeiten, Entwicklungsmaßnahmen, Bauwerkerstellung und Leitungsarbeiten für das Projekt RHR Breisach-Burkheim
<b>OBERBERGEN</b>		
Badbergstraße im Bereich Nr. 40 (L115)	Verlängerung voraussichtlich bis zum 10.03.2023	Aufstellung eines Gerüsts
<b>OBERROTWEIL</b>		
Verschiedene Straßen: Unterholz, Ziegelfeld, Niederrotweil	Voraussichtlich bis zum 15.02.2023	Schachtregulierungsarbeiten
Verschiedene Straßen: Burkheimer Straße; Eichbergstraße; Feierabendstraße; Weinstraße, Marktstraße, Bahnhofstraße; Kirchweg, Leopoldstraße, Ruschstraße, Ruschbückle, Im Mietental	Verlängerung voraussichtlich bis zum 17.03.2023	Gehwegsperrung der Straßen Bahnhofstraße und Eichbergstraße; Vollsperrung der Straßen Feierabendstraße; Weinstraße, Marktstraße, Kirchweg, Leopoldstraße, Ruschstraße, Ruschbückle und Im Mietental Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung der Burkheimer Straße für die Verlegung von Glasfaser
<b>SCHELINGEN</b>		
Allmendgasse im Bereich Nr. 3	Voraussichtlich bis zum 24.02.2023 ( <b>max. 7 Tage</b> )	Vollsperrung für die Behebung eines Wasserschadens
<b>VOGTSBURG IM KAISERSTUHL BIS BÖTZINGEN</b>		
L115 zwischen Vogtsburg-Oberbergen bis Bötzingen und der Straße Altvogtsburg	Voraussichtlich bis zum 03.03.2023	Halbseitige Sperrung der L 115; Vollsperrung der Gemeindestraße „Altvogtsburg“ für Glasfaserausbau



## Ukrainehilfe Vogtsburg

### Dritter Vogtsburger Ukraine-Hilfskonvoi 23.-26. Februar 2023

Nach den beiden Fahrten im vergangenen Jahr führen wir aufgrund der weiterhin schwierigen Situation vor Ort kurzfristig wieder einen Hilfskonvoi für die Ukraine durch. Dieses Mal ist unser Ziel die Grenze zwischen der Slowakei und der Ukraine nahe der Stadt Ushgorod.

Die Hilfsgüter werden von der dortigen Partnerorganisation innerhalb der Ukraine weitertransportiert und sind für die Versorgung von Geflüchteten und Verwundeten in provisorischen Unterkünften und Kliniken nahe der derzeitigen Frontlinie vorgesehen.

Neben Lebensmittelpaketen werden wir auch mit Spenden finanziertes medizinisches Material wie Medikamente, Hygieneartikel und Verbandsmaterial für die Versorgung von Verletzten transportieren. Außerdem wollen wir für Krankenstationen und Flüchtlingsunterkünfte Notstromgeneratoren in die Ukraine bringen und bitten insbesondere hierfür um Ihre Unterstützung in Form von Geldspenden oder durch die Abgabe kompletter Generatoren (mind. 3 kW).

Wer sich kurzfristig mit seinem Fahrzeug (Kleinbus, Transporter) und/oder als Fahrerin bzw. Fahrer an dem Konvoi beteiligen möchte, kann sich gerne unter den untenstehenden Details bei uns melden und weitere Details erfahren.

#### Wie können Sie helfen?

Wir bitten auch dieses Mal wieder um die Abgabe von Lebensmittelpaketen, sogenannte „Care-Pakete“. Diese Pakete, maximal in der Größe eines Bananenkartons, werden dann so wie sie hier gepackt wurden an die hilfebedürftigen Empfänger in der Ukraine verteilt.

Unsere Partnerorganisation vor Ort empfiehlt zum Beispiel folgende Lebensmittel für die Pakete zu verwenden:

Nudeln – Brühwürfel – Konserven (Fisch, Fleisch) – Margarine – Speiseöl – Mehl - Salz – Zucker – Tee – Schokolade – Nüsse – Zwieback – Milchpulver – Haferflocken – Babybrei

Die Lebensmittel-Pakete können bis zum 23. Februar 2023 bei der Firma Beyma (Alexander Grimm) in Oberrotweil, Weinstraße 1 (gegenüber Winzerverein), zu folgenden Zeiten abgegeben werden: Mo.-Do., 9:00 -17:00 Uhr

Benötigt werden auch wieder Geldspenden zur Deckung von Kosten für Kraftstoff etc. und für die Hilfsgüter wie medizinisches Material und Notstromgeneratoren.

Wir bitten um Überweisung auf das folgende Spendenkonto:

**Bank:** Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG  
**Konto-Inhaber:** Ukrainehilfe Vogtsburg  
**IBAN:** DE97 6806 3479 0021 7262 06

**Verwendungszweck:** Ukraine-Hilfskonvoi  
**Die Ukrainehilfe Vogtsburg ist als gemeinnützig anerkannt und Zuwendungen sind somit steuerlich absetzbar. Bei Spenden über 300,- € erhalten Sie auf Wunsch einen Zuwendungsnachweis. Bitte geben hierzu bei der Überweisung Ihre vollständige Anschrift an.**

Wir danken im Namen der vom Krieg Betroffenen, denen wir mit unseren gemeinsamen Aktivitäten helfen können, ganz herzlich für Ihre Unterstützung und Mithilfe.

#### Kontakt:

Telefon: 07662-6407, E-Mail: info@ukrainehilfe-vogtsburg.de

### Standorte Defibrillatoren



**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,**  
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,**  
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl,**  
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Ortsverwaltung Bischoffingen,**  
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,**  
79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen,**  
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,**  
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen,**  
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

## NICHTAMTLICHER TEIL



### EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unser Gottesdienst

#### Sonntag, 19. Februar 2023

10 Uhr Gottesdienst in Bickensohl  
(Pfr. Bernick) unter Mitwirkung des Gospelchores aus Ihringen

Oberrotweil 17:30 Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt  
18:30 Heilige Messe mit Austeilung des Aschekreuzes

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Samstag, 18.02.2023

Oberrotweil 18:30 Vorabendmesse

#### Sonntag, 19.02.2023

Achkarren 10:00 Sonntagsmesse

Schelingen 10:00 Sonntagsmesse

#### Mittwoch, 22.02.2023, Aschermittwoch

Burkheim 16:00 Familiengottesdienst

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8  
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG



**Herzliche Einladung zum  
Familiengottesdienst  
mit Aschekreuz**

**am Aschermittwoch, 22.02.2023  
um 16.00 Uhr  
in der Kirche in Burkheim**

# NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

### Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22  
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27  
Pass-/Melde-/Standesamtswesen  
Frau Wiedemann 812-29  
Frau Hufenus 812-28  
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/  
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26  
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37  
Schwimmbad, Herr Haake 6147

### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40  
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41  
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,  
Frau Schweitzer 812-42  
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47  
Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44  
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711  
(laura.hempelmann@lkbh.de)

### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34  
Sekretariat, Frau Hiß 812-30  
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32  
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33  
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152  
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90  
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

94011

### Gemeindevollzugsdienst

07667 832-124

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst

### Samstag, 18.02.2023:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C  
79206, Tel.: 07667 - 94 20 55

### Sonntag, 19.02.2023:

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16  
79206, Tel.: 07667 - 72 99

**Apothekennotdienst** im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**  
(Anruf ist kostenlos)

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

**Zahnärztliche Notrufnummer** 0761 / 120 120 00

### DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112  
Krankentransport 0761 / 1 92 22  
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

08000 116 016

### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.  
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

### Wasserversorgung

bnNETZE Kundenservice  
Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21  
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

### Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

### Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464  
Mobil: 0176/17612667

Email: [heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de](mailto:heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de)

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,  
Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
E-Mail: [info@sozialstation-breisach.de](mailto:info@sozialstation-breisach.de), [www.sozialstation-breisach.de](http://www.sozialstation-breisach.de)

### Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach  
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87  
E-Mail: [pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com](mailto:pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com)  
[www.von-mensch-zu-mensch.com](http://www.von-mensch-zu-mensch.com)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister.  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.  
KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**  
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach


 Freiwillige Feuerwehr  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

## Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg Abteilung Achkarren

**Einladung** 17.01.23

Liebe Feuerwehrkameraden/-innen  
Sehr geehrte Gäste,  
zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Achkarren für  
das Jahr 2022 laden wir Sie am Freitag den **24. Februar  
2023 um 19.00 Uhr** im Gemeindesaal recht Herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Kommandanten
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Jugendwartes
6. Kassenbericht
7. Bericht des Kassenprüfers
8. Entlastung
  - Rechner
  - Ausschuss
9. Übernahme in die aktive Wehr
10. Beförderungen, Ehrungen
11. Grußworte der Gäste
12. Verschiedenes

Im Anschluss an die Hauptversammlung werden wir im  
Gemeindesaal zum gemütlichen Beisammensein und ein-  
er Kleinigkeit zum Essen verweilen.

Mit freundlichen Grüßen



Abteilungskommandant

## Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Feuerwehrkameradinnen, liebe Feuerwehrkameraden,  
zur ordentlichen Jahreshauptversammlung der Freiwilligen  
Feuerwehr Vogtsburg, am **Freitag, den 03.03.2023 um 19:00  
Uhr** im Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule Oberrotweil,  
möchten wir Sie/Dich recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Gesamtwehr
4. Kassenbericht
5. Bericht der Jugendfeuerwehr
6. Bericht der Gerätewarte
7. Bericht des Kommandanten
8. Entlastung Rechner und Gesamtausschuss
9. Wahlen
10. Ehrungen und Beförderungen
11. Ansprache des Bürgermeisters und des Kreisbrandmeisters
12. Grußwort der Gäste
13. Verschiedenes

Sollte eine Teilnahme an der Hauptversammlung nicht mög-  
lich sein, bitten wir Sie/Dich aus organisatorischen Gründen  
bis zum 24.02.2023 bei Harald Vögtle (0179/4925102 oder  
h.voegtle@gmx.de) abzumelden.

Mit freundlichen Grüßen

Harald Vögtle	Volker Bauer	Achim Baer
Kommandant	Stellv. Kdt.	Stellv. Kdt.

## Kinderfasnet 2023

Am Freitag, den 17.02.2023 ab 14 Uhr findet in der Turn-  
halle in Oberbergen die Kinderfasnet unter dem Motto  
**KUNTERBUNTE KINDERWELT**  
statt. Wir freuen uns auf einen tollen, bunten Nachmittag  
& viele kleine und große Gäste.

Der Elternbeirat des Kindergarten St. Josef Oberbergen

## DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 4):

### Fake-Shops: Beim Onlinekauf immer misstrauisch sein

**Fake-Shops**, also **gefälschte Internet-Verkaufsplatfor-  
men**, sind auf den ersten Blick schwer zu erkennen. Sie sind  
teilweise Kopien real existierender Websites, wirken daher se-  
riös und lassen beim Käufer selten **Zweifel an ihrer Echtheit**  
aufkommen.

Hat ein Kunde Ware bestellt, wird **entweder minderwertige  
Ware** zu einem **überhöhten Preis** oder **nach einer Voraus-  
zahlung gar nicht geliefert**.

Beachten Sie deshalb folgende Tipps für einen sicheren On-  
line-Kauf

- **Keine Spontankäufe:** Bevor Sie ein Produkt in den Waren-  
korb eines Online-Shops legen, sollten Sie den Preis des  
Produkts bei anderen Anbietern wie dem Händler vor Ort  
vergleichen. Denn Betrüger locken ihre Opfer mit unwahr-  
scheinlich niedrigen Preisen.
- **Informieren Sie sich:** Geben Sie den Namen des On-  
line-Shops in eine Suchmaschine ein, dadurch können Sie  
negative Erfahrungen anderer Kunden herausfinden und  
müssen sich nicht auf die Versprechungen der Shop-Betrei-  
ber verlassen.
- **Wählen Sie sichere Zahlungswege:** Der Kauf auf Rech-  
nung kann vor Betrug durch Fake-Shops schützen. Getä-  
tigte Überweisungen können jedoch allenfalls **kurzfristig**  
rückgängig gemacht werden. Beim Lastschriftenverfahren  
können vorgenommene Abbuchungen noch nach einigen  
Tagen storniert werden.
- **Kein Einkauf bei Zweifel:** Wenn Sie sich unsicher sind,  
kaufen Sie am besten gar nicht im gewählten Shop. Sie soll-  
ten das gewünschte Produkt nur beim Händler Ihres Ver-  
trauens erwerben.

Was tun, wenn man Opfer geworden ist

- **Machen Sie Ihre Zahlung rückgängig:** Sollten Sie bereits  
Geld für Ihren Kauf überwiesen haben, informieren Sie sich  
umgehend bei Ihrer Bank, ob Sie die Zahlung rückgängig  
machen können. Bei anderen Zahlungsarten (bspw. Bar-  
geldtransfer) kontaktieren Sie sofort den Dienstleister und  
lassen ihn die Transaktion stoppen.
- **Sichern Sie alle Beweise für Ihren Online-Kauf:** Ob Kauf-  
vertrag, Bestellbestätigung oder E-Mails, bewahren Sie alle  
Belege für Ihren Kauf auf. Drucken Sie diese aus.
- **Erstatten Sie Anzeige bei der Polizei:** Mit den gesicherten  
Unterlagen sollten Sie sich möglichst sofort an die Polizei  
wenden und Strafanzeige erstatten.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten las-  
sen, so melden Sie sich gerne über  
**freiburg.pp.pravention@polizei.bwl.de**.

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**  
**Ihr Polizeipräsidium Freiburg**





## Kommunales Kino Breisach e.V. Kinoprogramm

Unser Programm von Donnerstag, 16.02.2023  
bis Mittwoch, 22.02.2023:

158. Woche:

ROCKY HORROR PICTURE SHOW

Fasnachtspecial, come together ab 19 Uhr im Kinohof;  
FR 20:15

3. Woche:

DER KLEINE NICK ERZÄHLT VOM GLÜCK (FSK ab 0 J.);  
SA 17:00

3. Woche:

WILDWESTWEGS; SA 20:15



Die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl  
(ca. 3.725 Einwohner/-innen)  
bietet ab sofort eine Stelle als

### Hausmeister/in (m/w/d) an.

Die vollständige Stellenausschreibung  
finden Sie auf unserer Seite  
<http://www.eichstetten.de>



## Deutschland-Ticket Vorbestellung im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) jetzt möglich

**Abonnentinnen und Abonnenten mit RegioKarte werden  
automatisch informiert**

Das Deutschland-Ticket soll zum 01. Mai 2023 eingeführt werden. Auch wenn derzeit weitere Verhandlungen zur Ausgestaltung laufen, bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) allen Interessierten die Möglichkeit, das Deutschland-Ticket bereits jetzt vorzubestellen.

Sicher ist, dass das Deutschland-Ticket zur Einführung 49,- Euro pro Monat kosten wird und im Nahverkehr in der 2. Klasse in ganz Deutschland gilt. Die persönliche (nicht übertragbare) Fahrkarte gibt es ausschließlich im Abonnement, mit monatlicher Kündbarkeit. Das Deutschland-Ticket kann – anders als das 9-Euro-Ticket – nicht als Monatskarte gekauft werden.

Wer heute ein Abo für Erwachsene der RegioKarte hat, wird automatisch und rechtzeitig vom RVF kontaktiert und über die Wechselmöglichkeit ins Abo des Deutschland-Ticket informiert.

Alle Interessenten können das Deutschland-Ticket über die Homepages des RVF und der Freiburger Verkehrs AG (VAG) vorbestellen.

Die VAG betreut alle Abonnements im Auftrag des RVF und registriert die Vorbestellung und kontaktiert die Interessenten spätestens einen Monat vor dem Start des Deutschland-Tickets erneut, um die Bestellung verbindlich zu machen.

Aktuelle Infos zum Deutschland-Ticket:

<https://www.rvf.de/aktuelles/deutschland-ticket>

Direkt zur Vorbestellung: <https://www.vag-freiburg.de/tickets/monatskarten-abos/deutschland-ticket>

## VEREINSMITTEILUNGEN



### Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, den 24. Februar 2023 um 14 Uhr** wieder **barrierefrei im Rathaus in Bickensohl**. Gemeinsam wollen wir bei Kaffee und Kuchen einen schönen Nachmittag verbringen. Es freuen sich auf Euch Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie

Fasnetsundig, 19.02.23  
Umzug bei den Rheingeister Hartheim  
Umzugsbeginn 14:11 Uhr

Rosemändig, 20.02.23  
Umzug bei der Narrengilde in Wyhl.  
Umzugsbeginn 14:11 Uhr

Fasnettsischdig 21.02.23  
Stroßefasnet mit Umzug bei den Biggiträger Achkarren.  
Start: 13.30 Uhr



### Alemanne Teufel Vogtsburg

#### Narrenfahrplan

Fasnachtsfriddig, 17.02.23  
Nachtumzug & Partynacht bei den Bergteufel in Oberprechtal

Fasnetsamschdig, 18.02.23  
Narrentreffen beim Kuckucks-Nescht-Bickensohl  
Treffpunkt 10.30 Uhr bei der Weinvogtei.

Fasnetsamschdig, 18.02.23  
Bewirtung beim bunten Abend in Oberrotweil.  
Treffpunkt 17.30 Uhr in der Halle.



### Schelinger Bergteufel e.V.

Am **17.02.2023** sind wir bei den Krutstumpe in Schuttern (Nachtumzug)  
Beginn: 19.11 Uhr

**Anreise mit dem Bus: - Abfahrtszeiten:**  
Oberrotweil Bushaltestelle Nähe Fa. Meyer **17.20 Uhr**  
Oberbergen Bushaltestelle Winzergenossenschaft **17.25 Uhr**  
Schelingen Bushaltestelle **17.30 Uhr**  
Bötzingen Winzergenossenschaft **17.40 Uhr**  
Eichstetten Bushaltestelle Weingut Kiefer **17.45 Uhr**

Am **18.02.2023** sind wir beim Vogtsburger Narrentreffen in Bickensohl  
Beginn: 11.00 Uhr  
**Treffpunkt vor Ort am Rathaus in Bickensohl**

Am **19.02.2023** sind wir bei den Rhiinschnooge in Neuenburg (Umzug)  
Beginn: 14.11 Uhr

**Anreise mit dem Bus: - Abfahrtszeiten:**

Bötzingen Sparkasse **11.55 Uhr**  
Schelingen Bushaltestelle **12.05 Uhr**  
Oberbergen Bushaltestelle Winzergenossenschaft **12.10 Uhr**  
Oberrotweil Bushaltestelle Nähe Fa. Meyer **12.15 Uhr**  
Niederrotweil Bushaltestelle **12.20 Uhr**

Am **20.02.2023** sind wir bei der Narrenzunft Gaudihans in St. Blasien (Umzug)  
Beginn: 14.11 Uhr

**Anreise mit dem Bus: - Abfahrtszeiten:**

Oberrotweil Bushaltestelle Nähe Fa. Meyer **11.40 Uhr**  
Oberbergen Bushaltestelle Winzergenossenschaft **11.45 Uhr**  
Schelingen Bushaltestelle **11.50 Uhr**  
Bötzingen Bushaltestelle Nähe Tankstelle Total

Am **21.02.2023** Kinderfasnet in Schelingen  
Treffpunkt **09.00 Uhr** Halle Schelingen



**Schelinger Fasnetsprogramm 2023**

**21.02.2023 Fasnets-Zischdig – Kinderfasnet der Schelinger Bergteufel.**

Ab **11.30 Uhr** kann der große Hunger mit einem „Teufelschnitzel mit Spätzle und Salat“ gestillt werden. Außerdem bieten wir selbstgemachten Flammkuchen, Wurstsalat, Wienerli und Kaffee & Kuchen, sowie Waffeln an.

Ab **14.00 Uhr** beginnt das **große Kinderprogramm** unter dem Motto „**Kunterbunte Kinderwelt**“

Es erwartet Euch ein tolles Programm für Groß und Klein. Die **Fasnetsverbrennung** findet um **18.00 Uhr** statt.



**Biggiträger Achkarren**

**Fasnetprogramm**

**Achkarrer Biggiträger „Motto: “Mir läbä noch!”**

**Mittwoch 15.02.23**

**Frauenrecht**

Wo: Vulkanstüble  
Beginn: 18.00Uhr bis 1Uhr  
Jede Art Konfetti ist untersagt!

**Donnerstag, 16.02.23**

**Hemdklunkerumzug**

Treffpunkt Schule: 17.30 Uhr  
Beginn des Umzuges: 18.30 Uhr

**Anschl. Bewirtung in der WG durch die Schmaggofizzer**

**Samstag, den 18.02.23**

Narrentreffen in Bickensohl beim Rathaus  
(Treffpunkt direkt dort)  
Beginn: 11 Uhr

**Sonntag, den 19.02.23**

Umzug in Oberrotweil  
(Treffpunkt oberhalb der WG Oberrotweil)

**Montag, den 20.02.23**

**Familienfasnet**

**Jung und Alt sind gemeinsam närrisch**

Eintritt frei  
Beginn: 14.00 Uhr in WG  
Ende des Programm: 17.00 Uhr

**Dienstag, den 21.02.23**

**Große Stroßefasnet mit Umzug**

Aufstellung ab: 13.30 Uhr bei der Schule  
Beginn des Umzuges: 14.00 Uhr , Strecke: Hinterkirch-Castellbergstraße-Brunnenstraße-Schloßbergstraße-Höhingenstraße -Castellbergstr.-Kleegärtle  
Ende beim Bürgersaal, dort wird auch für das leibliche Wohl gesorgt.  
Am Abend Hexenverbrennung

Alle Vogtsburger Einwohner sind herzlich dazu eingeladen. Wer als Gruppe, als Einzelner oder mit dem Wagen am Umzug mitwirken will, soll sich doch bitte bis zum 18.02.23 beim Oberbiggiträger Gerold Wilhelm Tel. 8742 oder bei Nadine Tel. 936486 noch anmelden.

Eine wunderschöne Fasnet 2023 wünschen Euch die Achkarer Biggiträger

**Achtung !!! Straßenordnung am Fasnet-Dienstag**

Aufgrund unserer Fasnetveranstaltung am Dienstag, den 21.02.2023, bitten wir alle Anwohner die Umzugsstrecke freizuhalten sowie rund um den Kirchplatz.

Umzugsstrecke NEU:

Im Kleegärtle Bürgersaal-Castellbergstraße-Brunnenstraße-Schloßbergstraße-Höhingenstraße-Castellbergstr.-Im Kleegärtle Bürgersaal.

Für Euer Verständnis bedanken sich die Biggiträger im Vorfeld bei Euch.

Eure Biggiträger

Wir bitten darum keine Art von Konfetti zu werfen!



## Bürgerinitiative

### Einladung zur Mitgliederversammlung der Bürgerinitiative für eine verträgliche Retention Breisach / Burkheim e.V.

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Diese findet am **Donnerstag, 23.02.2023** im **Sitzungssaal im Rathaus in Vogtsburg** (Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil) um **19:30 Uhr** statt.

Begrüßung  
Bericht Vorstand  
Bericht Rechner  
Bericht Kassenprüfer  
Entlastung Vorstand  
Wahlen  
Verschiedenes

Anträge über die Beschlüsse gefasst werden sollen, müssen bis drei Tage vor der Generalversammlung eingereicht werden.

Verwenden Sie dazu bitte die Emailadresse des Vorstands: martin.bercher@bi-bb.de.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme an der Veranstaltung.



## FC Vogtsburg

### Café Milchhisli auch dieses Jahr wieder am Marktplatz!

Am Fasnetsumzug in Oberrotweil am Sonntag, den 19.02.2023 wirtet auch dieses Jahr wieder das Café Milchhisli auf dem Marktplatz bei der Umzugsmoderation!

Wir versorgen euch vor, während und nach dem Umzug mit Glühwein, Bier, Wein und alkoholfreien Getränken sowie unserer legendären Marktwurst!!

Wir freuen uns auf euren Besuch!!

Närrische Grüße von eurem FC Vogtsburg



## Finsterdobel-Hexen

### Hexenfahrplan

**Fasnet Friddig, 17.02.23**

Rathausstürmung in Oberbergen, Treff: 11.00 Uhr vor Ort  
anschl. Hexensuppe bei Hexe Angelika.

**Fasnet Samschdig, 18.02.23**

Vogtsburger Narrentreffen in Bickensohl,  
Treff: 11.00 Uhr vor Ort

**Fasnet Sunndig, 19.02.23**

Umzug Hartheim, Abfahrt: 12.00 Uhr an der Halle  
Bunter Abend in Oberbergen

**Rose Mändig, 20.02.23**

Umzug Oberbergen

**Fasnet Zischdig, 21.02.23**

Umzug Mühlenbach, Abfahrt: 11.45 Uhr an der Halle

**Sonntag, 26.02.23**

Umzug Sulzburg, Abfahrt: 12.00 Uhr an der Halle



## Krottenbach-Kaos

### S GOHT DEGEGE

D KAOS-night isch üs de Knoche un d Hauptfasnet rückt immer näher.

Nach eina erfolgreiche „Vor-Fasnet“ gohts jetzt erschd richtig loooooos.

Do henna schomol de Fahrplan fir d Hauptfasnet:

**Freitag 17.02.2023**

Kinderfasnet Oberbergen (alle die können) + Gugge uf de Gass Breisach

Treffpunkt Kinderfasnet 14:00 Uhr - Abfahrt nach Breisach  
17:00 Uhr an den üblichen Plätzen

**Samstag 18.02.2023**

Narrentreffen Bickensohl + Bunter Abend Oberrotweil

Treffpunkt Bickensohl 11 Uhr an der WG - Treffpunkt Oberrotweil ab 19:00 Uhr

**Sonntag 19.02.2023**

Umzug Oberrotweil + Bunter Abend Oberbergen

Treffpunkt Umzug 12 Uhr hinterm Winzerverein - Treffpunkt Oberbergen ab 19:00 Uhr

**Montag 20.02.2023**

Umzug Oberbergen

Treffpunkt 13:00 Uhr

**Sonntag 26.02.2023**

Narrenumzug Sulzburg

Abfahrtszeiten folgen



## Kuckucksnescht Bickensohl

### Herzliche Einladung

zum Vogtsburger Narrentreffen in Bickensohl!

Liebe Vogtsburger un liebe Gäste!

Kuckuck, Kuckuck rufts aus Bickensohl,

kumme alle zum Narretreffe und fühle Euch wohl!

Am Fasnets-Samschdig, 18.2.2023 um 11 Uhr ischs sowit -  
am alte Schulplatz in Bickensohl isch Fasnetszit!

Eins könne mir Euch verspreche,

s git guede Wii und leckeres Esse!

Drum kumme alli zum Kuckucks-Nescht,

dann wird's a mega guedes Fescht!

Kuckucks - NESCHT



## LandFrauen Achkarren

### Anlässlich des Weltfrauentages hat der LandFrauen-Bezirk Freiburg wieder ein Kino-Event für alle organisiert:

Der Dokumentar-Film „**DIE UNBEUGSAMEN**“ erzählt die Geschichte der Frauen in der Bonner Republik, die sich ihre Beteiligung an den demokratischen Entscheidungsprozessen gegen erfolgsbesessene und amtstrunkene Männer wie echte Pionierinnen buchstäblich erkämpfen mussten. Unerschrocken, ehrgeizig und mit unendlicher Geduld verfolgten sie ihren Weg und trotzten Vorurteilen und sexueller Diskriminierung.

Wann: **Sonntag, 12. März 2023**

Wo: Engel-Lichtspiele, Breisach, Rheinstr.10

1. Vorstellung von 17.00 bis 18.40 Uhr
2. Vorstellung von 19.30 bis 21.10 Uhr

Eintrittspreis: 7,50 €

Eingeladen zur Vorstellung ist jeder, der möchte (auch Nichtmitglieder und Männer). Es gibt insgesamt 130 Sitzplätze im neu renovierten Kinosaal. Ihr könnt ab 27.02.23 direkt unter [www.kino-breisach.de](http://www.kino-breisach.de) euer Ticket kaufen, oder euch bei eurem Ortsverein anmelden. **Anmeldeschluss ist der 17.02.2023!** Wir werden dann versuchen, beieinanderliegende Plätze zu reservieren (ohne Gewähr).

Anmeldungen aus **Achkarren** bei Marion Ortolf, Tel. 947540  
 „ „ **Bischoffingen** bei Sibylle Schill, Tel. 1344  
 „ „ **Burkheim** bei Heidi Bauer, Tel. 6824  
 „ „ **Oberbergen** bei Christa Zeller, Tel. 1276  
 „ „ **Oberrotweil** bei Sabrina Würz, Tel. 9498662

Es werden nach Möglichkeit örtliche Fahrgemeinschaften gebildet.

Wir freuen uns sehr auf diesen sehenswerten Film und unser gemeinsames Kino-Erlebnis!



## LandFrauen Bischoffingen

### „Sinn und Unsinn von Regeln“

Tobsuchtsanfälle im Supermarkt, ewige Diskussionen in allen Lebensbereichen – Alltag für Eltern. Der Gedanke, der früher oder später uns allen kommt: „Mein Kind hört nicht. Mache ich was falsch?“ und dann die typische Antwort, „Du bist damit nicht alleine.“, die im ersten Moment beruhigend sein mag, aber nicht wirklich weiterhilft.

Aus diesem Grund haben wir eine Expertin in diesem Bereich eingeladen. Familientherapeutin **Ulla Keintzel** setzt sich in ihrem Vortrag „Sinn und Unsinn von Regeln“ mit diesem Thema auseinander und wird uns wertvolle Anregungen und Tipps mitgeben.

**Hierzu laden wir alle Eltern, Großeltern und Interessierte herzlichst ein.**

**Wann?:** 01.03.2023 20:00 Uhr

**Wo?:** LandFrauenraum Bischoffingen (Im Winkele 10)

**Unkostenbeitrag:** 3 € pro Person

Um organisatorisch besser planen zu können, bitten wir Euch um Anmeldung bis 22.02.2023 bei Sibylle Schill (Tel.: 1344 oder WhatsApp). Kurzsentschlossene sind danach natürlich auch willkommen.

Wir freuen uns auf Euch!



## LandFrauen Burkheim

### Burkheimer Kinderturnen/BuKiTu Aufgrund großer Nachfrage gibt es einen Einsteigerkurs für Kinder von 2-4 Jahre

Mittwochs 16.30-17.14 Uhr

Ab 01.03.2023

10 Termine 50,00 €

Lazarus-von-Schwendi-Halle Burkheim

Gerne sind hier auch Mama oder Papa willkommen, um einen guten Einstieg zu ermöglichen.

Anmeldungen bei Sandra Ilzhöfer Tel. 0157 33717829 oder Franziska Schlink Tel. 0175 2091844 bis 24.02.2023

### Unsere weitere Sportgruppen:

**Montags, 18.30 Uhr** **Bauch, Beine, Po**

**Mittwochs, 9.00 Uhr** **Frauen-Gymnastik**

**Mittwochs, 18.30 Uhr** **Männer-Gymnastik**

Neuanmeldungen sind möglich. Info. Heidi Bauer Tel. 6824

### Einladung zur Generalversammlung der LandFrauen Burkheim am 03.03.2023 um 19.30 Uhr Kreuz Post Burkheim

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht der Rechnerin
6. Bericht der Kassenführerin
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Verschiedenes

Evtl. Anträge sind bis spätestens 24.02.2023 an die Vorstandschaft zu richten

Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner der LandFrauen Burkheim herzlich eingeladen.

die Vorstandschaft  
 der LandFrauen Burkheim



## Linseränze Bischoffingen

### Einladung

Zu unserem

#### 18. Linseränzeball

Unter dem Motto:

„**Endlich wieder Meer feiern**“

-Alles rund um, im, am, und unterm Meer-

Afterparty mit DJ Max

Freitag, **den 17.02.2023** um **20.11 Uhr**

In der Bischoffinger Festhalle

Wir freuen uns

Auf Euch!

**Eure Linseränze Bischoffingen**

### Narrenfahrplan

**Freitag, den 17.02.2023**

18. Linseränzeball um 20.11 Uhr

**Samstag, den 18.02.2023**

Narrentreffen in Bickensohl, Treffpunkt 10.00 Uhr

Im TIVOLI im Häs

19.11 Uhr Bunter Abend in Oberrotweil

18.00 Uhr Treffpunkt im TIVOLI im Häs

**Sonntag, den 19.02.2023**

Umzug in Oberrotweil 13.30 Uhr

Treffpunkt um 11.00 Uhr im TIVOLI im Häs

**Montag, den 20.02.2023**

Fasnetssuppe verteilen

Treffpunkt um 10.00 Uhr im TIVOLI



## Oberbergener Loib-Räche-Fasnet

Am Sonntag 19.02.2023 um 19.33 Uhr findet der „**Oberbergener Bunte Abend**“ in der Turn- und Festhalle Oberbergen statt, mit dem diesjährigen Motto

### „Schottland“

Fasnetsprogramm mit den Oberbergener Vereinen und Gruppen sowie besonderen Gästen aus benachbarten Loib-Räche-Gemarkungen.

Musik und Tanz mit DJ Unterdorf und der WKO live Band  
Hallenöffnung 18.33 Uhr

## Rosenmontagsumzug 20.02.2023

Auch hierzu sind alle Mitglieder und Freunde der Bergemer Fasnet eingeladen.

Bitte beachtet, dass wir keine Wagen mit zwei- oder mehrachsigen Zugmaschinen zulassen können.

Gebühr pro Gruppe 10 €.

Wir danken schon heute den Anwohnern an der Umzugsstrecke für die Verpflegung.

## Highländzäck its Fäsnet!

Aufgrund baldigem Hallenabriss, bitte Sitzplatzreservierungen unter Tel.: 07662/8640.

Wer kasch dü net schmegge, bi uns muesch net vuregge, wen kasch dü net ha, dann riefsch dü uns ah, mir hocke dich wu anderschd na.

„Loib Räche“ oder uff schottisch „leaves! rake!“



## KAKTEEN IN RUHE LASSEN

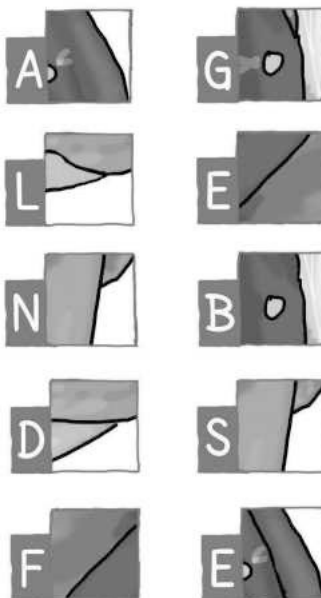
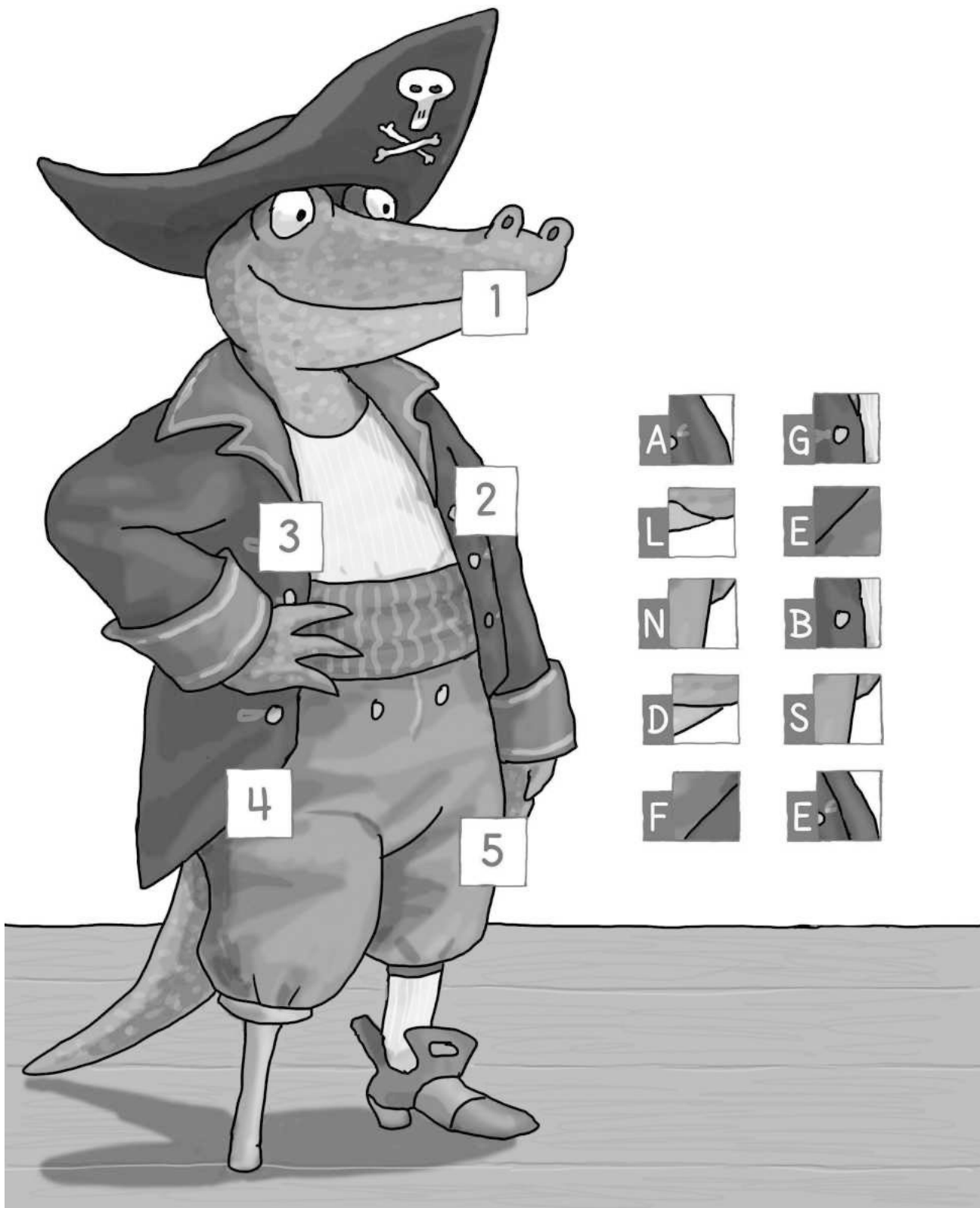
Kakteen sollte man immer noch nur ganz spärlich gießen und auch sonst am besten weiterhin in Ruhe lassen. In einem beheizten Gewächshaus kann man Kakteen nunmehr aussäen. Auch die Immergrünen auf dem Balkon im Blick behalten: sie wollen an frostfreien Tagen gegossen werden.

GRÜNER  
DAUMEN

# Konrads Kostüm



Konrad hat sich als Pirat verkleidet. Setz die richtigen Ausschnitte an die passenden Stellen, und du erfährst, welches Teil seines Kostüms ihm noch fehlt.



LÖSUNG „KONRADS KOSTÜM“:  
DEGEN – 1D, 2E, 3G, 4E, 5N

 **Teamleiter** (m/w/d)   
für unsere **Spargel- und Erdbeerverkaufsstände**  
**ab März bis Juli in Vollzeit gesucht.**  
Auch für Schüler & Studenten geeignet. Bewerbungen und weitere Informationen:  
**www.wassmer-spargel-erdbeeren.de** oder  
**bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de**  
Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr  
**Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen** 

**Zusteller** ab 13 Jahre (m/w/d)  
für die Verteilung von fertigen Prospektsets  
in **Bischoffingen** gesucht.  
Bewerbung bitte per Mail (Alter + Tel. angeben) an:  
bewerbung@pf-direktwerbung.net oder Tel. 07822-44620

**Junge Familie sucht**  
**Ackerfläche / Feld / Land zum Kauf**  
in Burkheim. Größe egal. Bitte alles anbieten. 015256327532

**Reben zu verpachten**  
30 Ar Spätburgunder, Gemarkung Burkheim / Käseberg  
**Tel./WhatsApp 0152 54 057 815**

**DRUCKSACHEN**  
**AB AUFLAGE 1 ...**

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE**  
**WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

<b>Publikationen:</b>	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
<b>Geschäftspapiere:</b>	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
<b>Werbemittel:</b>	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
<b>Private Drucksachen:</b>	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PROMEDICA PLUS**  
*Betreuung und Pflege daheim*

**Professionelle (24h)**  
**Senioren-Betreuung daheim**

Nicole Müller & Tobias Stotzka  
Ihre Ansprechpartner im Breisgau  
Tel: 0174 - 90 34 783, 07761- 998 17 13

 **Vulkanstüble**  
Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren  
07662-9351777 oder 0170-3455468; info@restaurant-vulkanstueble.de

**Rosenmontag und Fasnetdienstag geöffnet**  
**mit buntem Fasnachtstreiben im Vulkanstüble**

**Mitarbeiter (m/w/d)** gesucht für Küche auf **520 EUR-Basis**  
auch gerne Beikoch oder Koch in Teilzeit  
Arbeitszeiten nach Vereinbarung

**Verstopfte Rohre**  
in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

**Hausarztpraxis Vedat Ceken**

**Wir sind ab dem 20.02. bis einschließlich**  
**24.02.2023 im Urlaub.**

Vertretung: Hausärzte im Kaiserstuhl  
Dr. Trautmann u. Eismann-Schweimler, Dr.-Werner-Lay-Weg 5,  
79235 Vogtsburg-Bischoffingen, Tel. 07662 / 8400  
Dres. Michaela und Jacob Loewe,  
Neuer Weg 14, 79206 Breisach, Tel. 07667 / 7022



**Renovierungen, Reparaturen,**  
**Reinigungen, Instandhaltungen**

in und ums Haus erledigen  
wir für Sie zuverlässig und gut.

 **Bregisgau Clean**

BregisgauClean | 0176 66 100 800 | zentrale@BregisgauClean.de



**62**

**IST IHRE HAUSNUMMER**  
**GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!



Pfiffige Ideen, Sorgfalt und Qualität - alles aus einer Hand!



Vogtsburg-Oberrotweil  
Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon 07662 / 231  
info@nigrin.net - www.nigrin.net

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen und beraten Sie gerne!

www.nigrin-kuechen.de

**Immobilien**  
Vermietung | Verkauf | Bewertung



**Stefan Weißhaar**  
☎ 07662 - 64 63  
🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46  
✉ weisshaar@regiomakler.de

**regiomakler.de**  
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993




**FABRIK-VERKAUF**

AM KREBSBACH 4 · VOGTSBURG  
**DIENSTAG BIS FREITAG**  
**10:00 UHR BIS 17:30 UHR**

**Lust auf Süßes?**

ab 01.03.



**HARIBO**  
Kooperationspartner



NACHHILFE DIE WIRKT!

**ALLE KLASSEN  
KLEINGRUPPEN-UNTERRICHT  
AB € 16,25 / U-STUNDE  
KOSTENLOSE PROBESTUNDE**

BAHNHOFSTR. 18, 79353 BÄHLINGEN

JETZT ANMELDEN!  
TELEFON ODER

NACHHILFE-LEHRER\*IN GESUCHT!  
TOP-BEZAHLUNG!

WWW.LERNBAR.DE 0160 98663725

**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**Wir verkaufen zum Höchstpreis**

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.consagra@baum-immobilien.de

**BAUM Immobilien**

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Dritter Vogtsburger Ukraine-Hilfskonvoi**  
23.-26. Februar 2023

Nach den beiden Fahrten im vergangenen Jahr führen wir aufgrund der weiterhin schwierigen Situation vor Ort kurzfristig wieder einen Hilfskonvoi für die Ukraine durch. Dieses Mal ist unser Ziel die Grenze zwischen der Slowakei und der Ukraine nahe der Stadt Ushgorod. Die Hilfsgüter werden von der dortigen Partnerorganisation innerhalb der Ukraine weitertransportiert und sind für die Versorgung von Geflüchteten und Verwundeten in provisorischen Unterkünften und Kliniken nahe der derzeitigen Frontlinie vorgesehen. Neben Lebensmittelpaketen werden wir auch mit Spenden finanziertes medizinisches Material wie Medikamente, Hygieneartikel und Verbandsmaterial für die Versorgung von Verletzten transportieren. Außerdem wollen wir für Krankenstationen und Flüchtlingsunterkünfte Notstromgeneratoren in die Ukraine bringen und bitten insbes. hierfür um Ihre Unterstützung in Form von Geldspenden oder durch die Abgabe kompletter Generatoren (mind. 3 kW). Wer sich kurzfristig mit seinem Fahrzeug (Kleinbus, Transporter) und/oder als FahrerIn bzw. Fahrer an dem Konvoi beteiligen möchte, kann sich gerne unter den untenstehenden Kontaktdaten bei uns melden und weitere Details erfahren.

**Wie können Sie helfen?**

Wir bitten auch dieses Mal wieder um die Abgabe von Lebensmittelpaketen, sogenannte „Care-Pakete“. Diese Pakete, maximal in der Größe eines Bananenkartons, werden dann so wie sie hier gepackt wurden an die hilfebedürftigen Empfänger in der Ukraine verteilt. Unsere Partnerorganisation vor Ort empfiehlt zum Beispiel folgende Lebensmittel für die Pakete zu verwenden: Nudeln - Brühwürfel - Konserven (Fisch, Fleisch) - Margarine - Speiseöl - Mehl - Salz - Zucker - Tee - Schokolade - Nüsse - Zwieback - Milchpulver - Haferflocken - Babybrei

Die Lebensmittel-Pakete können bis zum 23. Februar 2023 bei der Firma Beyma (Alexander Grimm) in Oberrotweil, Weinstraße 1 (gegenüber Winzerverein), zu folgenden Zeiten abgegeben werden: Mo.-Do., 9:00 -17:00 Uhr

Benötigt werden auch wieder Geldspenden zur Deckung von Kosten für Kraftstoff etc. und für die Hilfsgüter wie medizinisches Material und Notstromgeneratoren. Wir bitten um Überweisung auf das folgende Spendenkonto:  
Bank: Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG, Konto-Inhaber: Ukrainehilfe Vogtsburg  
IBAN: DE97 6806 3479 0021 7262 06, Verwendungszweck: Ukraine-Hilfskonvoi

Die Ukrainehilfe Vogtsburg ist als gemeinnützig anerkannt und Zuwendungen sind somit steuerlich absetzbar. Bei Spenden über 300,- € erhalten Sie auf Wunsch einen Zuwendungsnachweis. Bitte geben hierzu bei der Überweisung Ihre vollständige Anschrift an. Wir danken im Namen der vom Krieg Betroffenen, denen wir mit unseren gemeinsamen Aktivitäten helfen können, ganz herzlich für Ihre Unterstützung und Mithilfe.

Kontakt: Telefon: 07662-6407, E-Mail: [info@ukrainehilfe-vogtsburg.de](mailto:info@ukrainehilfe-vogtsburg.de)